



*Stage d'immersion linguistique en langue allemande à Saint-Vith  
du 3 au 12 août 2015*

| Réseaux et niveaux concernés  | Destinataires de la circulaire   |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Fédération Wallonie- Bruxelles<br><input checked="" type="checkbox"/> Libre subventionné<br><input checked="" type="checkbox"/> libre confessionnel<br><input checked="" type="checkbox"/> libre non confessionnel<br><input checked="" type="checkbox"/> Officiel subventionné<br><input checked="" type="checkbox"/> Niveaux : Primaire ordinaire et 1 <sup>er</sup> degré secondaire ordinaire | <p>- Aux Directions des établissements de l'enseignement primaire et secondaire ordinaire organisé ou subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles situés dans les Provinces de LIEGE et du LUXEMBOURG</p> <p>-Aux Pouvoirs organisateurs des établissements de l'enseignement primaire et secondaire ordinaire subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles situés dans les Provinces de LIEGE et du LUXEMBOURG</p> |
| Type de circulaire  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Circulaire administrative<br><input type="checkbox"/> Circulaire informative  | <p><u>Pour information</u></p>   |
| Période de validité   |  |
| <input type="checkbox"/> A partir du<br><input checked="" type="checkbox"/> Du 03/08/2015 au 12/08/2015   |  |
| Documents à renvoyer  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Oui<br><input checked="" type="checkbox"/> Date limite : 31/5/2015<br><input type="checkbox"/> Voir dates figurant dans la circulaire   |  |

| Signataire                     |  |                     |
|--------------------------------|--|---------------------|
| Ministre /<br>Administration : | Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique-<br>Jean-Pierre HUBIN Administrateur général |                     |
| Personnes de contact           |  |                     |
| Service ou Association :       |  |                     |
| Nom et prénom                  | Téléphone  | Email               |
| Haot Sabine                    | 02/690.81.63   | sabine.haot@cfwb.be |
|                                |  |                     |
| Service ou Association :       |  |                     |
| Nom et prénom                  | Téléphone  | Email               |
|                                |  |                     |
|                                |  |                     |

**OBJET :** Initiation à l'allemand et perfectionnement  
Stage d'immersion linguistique à Saint-Vith du 3 au 12 août 2015  
réservé à 100 élèves de la Fédération Wallonie-Bruxelles de 6<sup>e</sup> primaire et du 1<sup>er</sup> degré  
secondaire ordinaires



## Deutsch lernen

(apprendre l'allemand)



Bruxelles, le 10 mars 2015

Madame la Directrice, Madame la Préfète,

Monsieur le Directeur, Monsieur le Préfet,

Comme chaque année, l'Administration générale de l'Enseignement du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles, en coopération avec la Communauté germanophone de Belgique, organise un stage en immersion linguistique pour 100 élèves francophones nés entre 1999 et 2005 et qui, actuellement, sont en 6<sup>e</sup> primaire ou fréquentent le 1<sup>er</sup> degré de l'enseignement secondaire. Ce stage, encadré par des native speakers (locuteurs natifs), donnera à ces jeunes l'occasion de s'initier à la langue allemande ou de s'y perfectionner. Il leur fera découvrir la culture de nos voisins germanophones.

Ce séjour se déroulera du 3 au 12 août 2015 à Saint-Vith :

Bischöfliche Schule INTERNAT  
Klosterstrasse, 38  
4780 – St VITH  
<http://www.bsti.be>

### **Organisation générale du séjour**

- accueil des participants le lundi 3 août à 15 heures;
- prise en charge des participants par l'équipe pédagogique bilingue;
- activités en allemand le matin, l'après-midi et en soirée ;
- excursions en Communauté germanophone.

Les jeunes qui ont participé à ce stage s'y réinscrivent souvent l'année suivante : quel gage de qualité !

**Participation aux frais : 200 EUR par stagiaire**

**Date limite d'inscription : 31 mai 2015**

Vous trouverez ci-joint le formulaire d'inscription au stage ainsi qu'un document à afficher si vous le désirez. La version Word peut vous être envoyée sur demande, ainsi que quelques cartes publicitaires.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de Madame Sabine Haot (tél : 02/690.81.63 ou courriel : [sabine.haot@cfwb.be](mailto:sabine.haot@cfwb.be)), coordonnatrice du projet en Fédération Wallonie-Bruxelles.

Je vous remercie vivement de relayer cette information auprès des parents et vous prie de croire, Madame la Directrice, Madame la Préfète, Monsieur le Directeur, Monsieur le Préfet, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

**L'Administrateur général,**

**Jean-Pierre HUBIN**



|                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| NOM                  | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| PRENOM               | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| RUE                  | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| NUMERO               | <input type="text"/> | BOITE                | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| CODE POSTAL          | <input type="text"/> | LOCALITE             | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| NE(E) LE             | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | A                    | <input type="text"/> |
| NATIONALITE          | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      | SEXE                 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| TEL + GSM MERE       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| TEL + GSM PERE       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| EMAIL MERE           | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| EMAIL PERE           | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| ECOLE FREQUENTEE     | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
| ANNEE D'ETUDES 14-15 | <input type="text"/> |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |

**PERSONNE A CONTACTER EN CAS D'URGENCE SI PARENTS INDISPONIBLES**

|                 |
|-----------------|
| NOM, PRENOM     |
| TEL FIXE ET GSM |

**ALLERGIE OU PRECAUTIONS MEDICALES PARTICULIERES A PRENDRE**

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

En cas de traitement médical à superviser, veuillez munir votre enfant d'une ordonnance médicale expliquant la démarche à suivre. Sans ordonnance, les moniteurs ne sont pas autorisés à le faire.

FORMULAIRE A RENVOYER (de préférence par courriel) à  
Sabine Haot, Chargée de mission, AGE, Boulevard du Botanique 20-22, local 1G42, 1000 Bruxelles.  
Tél 02 690 81 63 **GSM** 0478 61 81 70 **courriel** sabine.haot@cfwb.be

DATE

SIGNATURE DU RESPONSABLE

**LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION EST FIXEE AU 31 MAI 2015**  
(date de la poste ou du courriel fait foi)

# Stage d'immersion en allemand

3 au 12 août 2015

Saint-Vith

Elèves de 6<sup>e</sup> primaire ou 1<sup>er</sup> degré secondaire,

nés entre 1999 et 2005

Activités avec native speakers

10 jours en pension complète

200 EUR



## Deutsch lernen

(apprendre l'allemand)



**INSCRIPTION AVANT LE 31 MAI 2015**

CONTACT : SABINE HAOT

TEL 02/690.81.63

Mail [sabine.haot@cfwb.be](mailto:sabine.haot@cfwb.be)

Une initiative de la Fédération Wallonie-Bruxelles et de la Communauté germanophone